



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad

Ugens overskrifter



Familiekonzert

[KONTAKT] Husum er i år stedet, hvor SSF og »sønderjyderne« sammen med Kjeld Nørgaard (foto) giver børnefamilier (og andre) musikalske førjulsfornemmelser.

Laes mere på KONTAKT side 3



Børnefest

[KONTAKT] Lyksbørg Børnehave rundede de 60, og også vennerne fra GF Vejle Vesteregnet kom - bl.a. for at nyde ungerne optræden (foto).

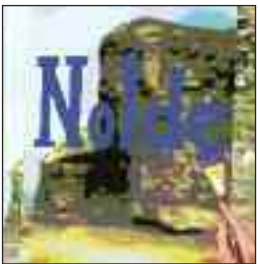
Laes mere på KONTAKT side 4



Adventskoncerter

[KONTAKT] Torsdagskoret tilbyder hele tre koncerter i weekenden 26./27. november - en travl tid også for korets dirigent Rigmor Eybye (foto).

Laes mere på KONTAKT side 5



Nolde

[KONTAKT] Kriser overalt - også på Husumhus, når Thy Teater præsenterer en stor malers/personligheds krise på mandag med stykket »Nolde«.

Laes mere på KONTAKT side 5

»FOLKETINGSTUREN 2011«



Folketingets formand Mogens Lykketoft byder velkommen på Christiansborg.

En ganske særlig oplevelse

[KONTAKT] SSFs og Grænseforeningens »folketingstur« - tre dage sidst i afvigte uge - blev også denne gang en oplevelse af den helt særlige slags. Sammen med nogle sydslesvigske organisationers ledere drog også en skare helt almindelige sydslesvigere af sted for som turens højdepunkt straks i starten at blive modtaget på Christiansborg, for en del deltagere deres første møde med »Borgen«. Mens den ene gruppe blev vist rundt i denne imponerende bygning kombineret med en frokost hos Grænseforeningen, havde den anden gruppe fornøjelsen og æren af at møde Folketingets præsidium og Sydslesvigudvalget over en bedre frokost. Gerne havde præsidiets hilst på dem alle, men delegationens størrelse umuliggjorde intentionerne. Den nye formand for Folketinget Mogens Lykketoft lagde ikke fingre imellem, da han sluttede sig til forgængerens kritik af den slesvig-holstenske landsregerings afskaffelse af ligestillingen især på skoleområdet i Sydslesvig og tilsagde det danske mindretal sin og parlamentets fulde opbakning.

I deres svartaler udtrykte både SSFs og Samrådets formand Dieter Paul Küssner og Skoleforeningens næstformand Udo Jessen deres og det danske mindretals taknemmelighed og glæde over det politiske Danmarks solidaritet generelt og især i spørgsmålet om ligestilling. Uden det officielle Danmarks intervention overfor forbundsregeringen havde det sikkert set skidt ud med Skoleforeningens økonomi både i 2011 og 2012, fremhævede de.

Mødet i Sønderjyske Allgemeine, en sammenslutning af politikere og journalister med tilknytning til Sønderjylland og grænselandet, fik et mere utraditionelt forløb. Mens der tidligere vankede gule ærter med tilbehør i hyggelige omgivelser, var der denne gang paneldebater (se også hostående leder) med Mferne Benny Engelbrecht, Lotte Rod og Ellen Trane Nørby samt SSFs formand Dieter Paul Küssner i den hæderkronede landstingssal om mere eller mindre personlige synspunkter på, hvordan grænselandet og det dansk-tyske

samarbejde kunne udvikles. Fra sydslesvigsk side pointeredes, at der nok er større interesse for det dansk-tyske, grænseoverskridende samarbejde fra dansk end fra tysk side. Mødet afrundedes med et lettere traktement uden for salen - desværre uden mulighed for at stille hverken tallerken eller glas. Biskop Peter Fischer-Møller, Roskilde stift, satte frisk og frejdigt de danske sydslesvigere ind i den aktuelle kirkelige debat i Danmark kredsende om kirkens rolle som statskirke og dermed følgende statslige opgaver f. eks. ved vielser, problematikken omkring kirkelig vielse af fraskilte og lidt historie. At der også skal spares i den danske folkekirke blev tydeliggjort bl.a. ved, at formiddagskaffen i bispespalæet den dag udgik. Guiden Ulla Gram var en af de to guider, der engageret og entusiastisk viste sydslesvigerne rundt i Unesco-verdenskulturarven Roskilde Domkirke, hvor de udover de 21 kongers og 17 dronningers grave og det imponerende Andreaskapel også så udkastet til den glassarkofag, som Margrethe og Henrik har bestemt skal danne overbygningen på deres gravmonument.

Lidt mere videnskabeligt men mindst

lige så interessant - blot på anden vis - foregik rundvisningen på Vikingskibsmuseet ved økonomichef Claus Christiansen. Her så sydslesvigerne delvist rekonstruerede vikingskibe i alle størrelser, modeller af sådanne skibe og selvbyggede kopier som der vitterligt sejles med under eventyrlige forhold.

Efter et yderst personligt og behageligt besøg hjemme hos generalsekretær Knud-Erik og Birthe Therkelsen sammen med bl.a. Grænseforeningens formand Finn Slumstrup og hovedkontorets medarbejdere var der forrygende morsomt teater, »Europamestrene«, på Frederiksbergscenen, hvor bl.a. fantastiske Kirsten Lehfeldt som en af de ustyrlige hovedaktørerne tog danskerne på kornet. Vanvittigt morsomt.

De danske sydslesvigere nød en virkelig fin folketingstur, mødet med interessante mennesker, med dansk politik og kultur, behageligt samvær og dejlige oplevelser. De mødte varme, sympati og venlighed - og følte samhørighed i gruppen og med dem, de mødte. Og det er jo ikke så ringe endda. Tak til alle.

Be.

Flere fotos næste side.



»Familiefoto« med nogle af deltagerne foran Christiansborg.



Samarbejde og solidaritet

Sydslesvigsk Forening

[KONTAKT] I vores bestræbelser for et samarbejdende grænseland har SSF på et møde med Stammekomitee for Sankelmark-mindehøjtideligheden 6. februar foreslået Carl Holst som taler. Det er os en glæde, at han deltagere og således knytter bånd til Kresten Philipsens optræden i Sankelmark for år tilbage. I samme samarbejds ånd deltog generalsekretæren og formanden i BDNs Deutscher Tag i Tinglev. Et flot program, gode taler og et hyggeligt kaffebord bekræftede, at det tyske mindretal trives og har bred folkelig opbakning. Solidariteten mellem grænselandets mindretal er en forudsætning for det fredelige samvirke mellem Tyskland og Danmark. Vi har hver vores egne bindinger og nationale valg, men grænselandet og dets trivsel er vores fælles ansvar. Det kom også til udtryk under en paneldebater i Sønderjyske Allgemeine, der blev holdt i Folketinget under mindretallets årlige folketingstur 17.-19. november. Her argumenterede tre sønderjyske folketingsmedlemmer for et udvidet samarbejde henover grænsen og for en styrkelse af den samlede regions potentiale og attraktivitet. Fra udkant til vækstregion med bl.a.

kulturen som væsentlig motor var budskabet. Og med mindretallets grænseoverskridende kompetencer som væsentlige brobyggere.

Folketingsturen er den årlige bekræftelse af det danske mindretals tilhørsforhold til Danmark og dets folkevalgte parlament og til Grænseforeningen. Sidstnævnte lægger et stort arbejde i kulturprogrammet, der tilbydes deltagerne fra hele Sydslesvig. En stor tak til Grænseforeningen, der formidler dansk indsigt og kulturelle vitaminer til os.

Og samme tak til Folketingets præsidium, der med Folketingets formand i spidsen hvert år modtager en delegation af sydslesvigere for gensidig orientering om mindretallets aktuelle vilkår. Folketingets nyvalgte formand Mogens Lykketoft bekræftede de nære bånd mellem Folketing og mindretal og var i sin velkomst ganske klar i mælet, når det gælder fordømmelsen af den førte mindretalspolitik i Slesvig-Holsten. For Folketinget, præsidiets og Sydslesvigudvalget er ligestillingssagen en hjertesag. Mindretallet kan prise sig lykkelig for denne ubetingede danske solidaritet!

Dieter Paul Küssner

DANEVIRKE

Telling valgte at blive tysker

[KONTAKT] Karl Kring, fhv. generalsekretær i SSF og ankermand bag Danevirke Museum samt fortrolig med voldanlæggets historie har bidt mærke i, at der i artiklen på KONTAKT i sidste uge skrives om Søren Telling: "René Rasmussen lagde ikke skjul på, at denne fremtrædende mand, der som dansk statsborger..." Kring supplerer oplysningen som følger: Søren Telling søgte og fik tysk statsborgerskab i 1941. Han var altså ikke

- og blev aldrig mere dansk statsborger. Efter krigen fik han i mange år ikke visum til at kunne rejse ind i Danmark. Et familiemedlem, som opsøgte Kring i byggefasen af Danevirke-museet, var ret harm over Søren Tellings skridt, der bl.a. medførte, at familiemedlemmer - danske men med tysk pas - ikke havde samme status i Danmark som dem med dansk indfødsret.

SLESVIG CENTRUM-NORD

Julehygge for 8-12-årige

[KONTAKT] Ungdomsafdelingen i SSF Slesvig Centrum-Nord tilbyder alle børn i alderen 8-12 år en eftermiddag uden far og mor. Her kan de designe et individuelt memoboard til juleposten og lave små marcapanmus, mens mor og far hjælper julemanden. Man mødes den 30. november kl. 15 på Slesvighus, hvor der venter

hygge og kreativitet til kl. 18. På grund af materiale-indkøb beder distriktet om tilmelding til Doreen på 04621-988418 senest i morgen, fredag. Der er et begrænset antal pladser, så her gælder først til mølleprincippet. Børnene bedes medbringe 2,50 euro til materiale.

AUSTRALSK RADIO

Om Dybbøl Mølle

[KONTAKT] Den dansksprogede radio SBS i Australien bragte i fredags indslag om Dybbøl Mølle. De kontaktede Grænseforeningen for at høre mere om landsindsamlingen til Dybbøl Møllens vedligeholdelse. Det blev til et længere interview med generalsekretær Knud-Erik Therkelsen om Dybbøl Mølle, om hvad

nederlaget i 1864 fik af betydning for Danmark - og naturligvis om landsindsamlingen. Den danske journalist i Australien, Vibeke Sybrandt, er selv født og opvokset i Sønderjylland. Radioindslaget blev bragt den 19. november og kan høres her på SBS.com.au.



Ugen der kommer

25.
SdU: Maraton-nat for 7.-9. Klasse på Læk Danske Skole kl. 19-27
Ansgar menighed Flensborg: Aftensang med foredrag ved Jan Jessen om „Flensborg Nord i tiden efter krigen“ i kirken kl. 17
Flensborg Ældreklubben Duborg: Hygge med æbleskiver, gløgg og kaffe i Toosbøygade 7 kl. 15
Harreslev Kvindeforening: Hygge og lotto på skolen kl. 18
SSF-distrikt Kobbermølle: Lotto på skolen kl. 19.30
Lyksborg UF: Fredagsklub på skolen kl. 18.30
YDUN: Fremstilling af kagehuse og julebageri i Skovlund Forsamlingshus kl. 14.30-16.30
SSW Nordfrisland: Medlemsmøde med opstilling af kandidater til landdagsvalget, Husumhus kl. 19
SSF-distrikt Holtenå: Kreativ eftermiddag i forsamlingshuset kl. 15
SSF-distrikt Treja/Hollingsted: Lotto på skolen kl. 19
Dannevirke UF: Skydning i skytteforeningen kl. 19.30
26.
Dansk Alderdomshjem Flensborg: Julebasar kl. 15
Helligåndskirken Flensborg: Adventsmusik kl. 16
Ansgar Kirke Flensborg: Adventskoncert med Torsdagskoret kl. 16
SdU: Senior-badmintonstævne i Sportzentrum Sylt-Ost, Tinnum kl. 12.30
Flensborg SSF-distrikt Tarup: Julemarked i Taruper Hauptstr. 53 kl. 14
De danske foreninger i Lyksborg: Julemarked på skolen kl. 13.30
De danske foreninger i Tønning: Julemarked på Uffe-Skolen kl. 15
SSF Rendborg-Egernfærde amt: Udflugt til Kolding
SSF-distrikt Mårkær og Børnehaven: Adventsfest i Bøl/Strukstrup Skole kl. 15
27.
SdU: „Vand og sjov“ for 1.-3. Klasse i Holmberghallerne, Harreslev kl. 10-12
Flensborg SSF-distrikt Nord: Morgenmad i Spætteklubben kl. 9.30
Valsbøl pastorat: Adventskoncert med Torsdagskoret i Skt. Matthæus Kirke i Medelby kl. 19.30
SSF-distrikt Jaruplund, Veding og Sankelmark: Adventsfest på Jaruplund Danske Skole kl. 15, andagt i kirken kl. 14
DSH – Aktive Kvinder Egernfærde: Basar på skolen kl. 14
SSF-distrikt Nybjerg: Adventsfest i forsamlingshuset kl. 15
SSF-distrikt Skovby: Adventsfest i Hærvejshuset kl. 15
28.
SSF: Thy Teater opfører "Nolde" på Husumhus, Husum kl. 20
Ansgar menighed Flensborg: Julevandringer i kirken kl. 8.30
Harreslev ældreklub: Juleklip på skolen kl. 14.30
SSF-distrikt Jaruplund, Veding og Sankelmark: Hygge på Jaruplund Danske Skole kl. 19.30
SSF-distrikt Vanderup/Jørnl samt den danske og tyske menighed: Adventskoncert med Helligåndskirkens kor i kirken kl. 20
SSW-distrikt Sønderbrarup: Besøg på Diakonisches Amt kl. 19
29.
Ansgar menighed Flensborg: Julevandringer i kirken kl. 8.30
SSF-distrikt Skovlund-Valsbøl: Bogbuscafé i Skovlund Forsamlingshus
Valsbøl pastorat: Læsekreds om „Arseniktåmet“ af Anne B. Ragde hos Martin og Birthe Bjerringgaard
Store Vi Kvindeforening: Forberedelse til adventsfesten på skolen kl. 19.30
Aktive Kvinder Bredsted: Juletur til Krusmølle kl. 10
De danske foreninger i Ejdersted amt: Uffes kaffebar på Uffe-Skolen, Tønning kl. 15
SSF-distrikt Dannevirke: Gløggaften på Dannevirkegården kl. 20
30.
SSF Flensborg by: Stand-up med Flemming Jensen på Flensborghus kl. 19.30
Flensborg SSF-distrikt Nord: Hygge med ældreklubben Sortevej i Tønnsenhuset kl. 14
Oksbøl Kvindeforening: Hygge i Oksbøl Forsamlingshus kl. 19
SSF-distrikt Holtenå og VHS: Foredrag med Gisbert Jäger om "Strandwirtschaft" i forsamlingshuset kl. 19
Slesvig SSF-distrikt Centrum-Nord: Juleklip for børn fra 8 til 12 år på Slesvighus kl. 15-18
SSF-distrikt Bøglund: Seniortræf i forsamlingshuset kl. 14.30
SSF Slesvig Seniorklub: Spil i Ansgarsalen kl. 14
1.
Det lille Teater Flensborg: Familieforestilling „Busters verden“ i Hjemmet, Marienstr. 20 kl. 19
SSF Flensborg by: Advent for de ældre på Flensborghus kl. 14.30
SSF-distrikt Kobbermølle: Advent på skolen kl. 19.30
SSF-distrikt Ravnkær: Juleafslutning i forsamlingshuset kl. 19
SSF-distrikt Kappel: Pebernødder med Kirkens Børneklub på skolen kl. 15

»FOLKETINGSTUREN 2011« (II.)

(Fortsat fra KONTAKT side 1)



I landstingssalen havde Sønderjyske Allgemeine arrangeret et debattmøde.



I panelet: folketingsmedlemmerne Benny Engelbrecht t.v., Lotte Rod 2.f.h. og Ellen Trane Nørby t.h. samt SSFs formand Dieter Paul Küssner 3.f.h.



Biskop Peter Fischer tager imod i bispegården i Roskilde.



Økonomichef Claus Christiansen orienterede på Roskilde Vikingskibsmuseum.

AKTIV CAFE KEJTUM

Julemad og hygge

[KONTAKT] Det er så småt ved at være en tradition, at vi fra Aktiv Café Kejtum indleder juletiden med en julefrokost-indkøbstur til Kolding. 10 aktive deltog og oplevede en dejlig dag. Og til Aktiv Cafés julefrokost onsdag den 16. november var der udsolgt.

Der vankede en første classes julebuffet med danske og tyske specialiteter - tre slags marinerede sild, varmroget søndagslaks, koldroget baby laks, scampi med hvidløgssovs, kamsteg med rødkål, medister med hvidkål, æbleflæsk, barberie andebryster med orangesovs, julepostej med champignon, rosmarin-marinerede kartofler, diverse salater og ost. Selvfølgelig var der også risalamant med varm kirsebærsovs og mandelgave samt kaffe og kranssekage - altsammen hjemmelavet.

Den fineste musikalske underholdning kom fra David, Tom og Pablo, som gjorde, at julefrokosten blev en enestående oplevelse for øjne, gane, næse og ører. Tusind tak til jer tre. En stor tak til alle aktive for jeres indsats. Det er skønt at føle det store sammenhold, som sikkert gør, at cafeen igen inviterer til julefrokost i 2012.

Peter Petersen



Julehumør ved julefrokosten. (Fotos: privat)



David, Tom og Pablo underholdt på allerbedste vis.

Udgiver: Flensborg Avis.
Ansv. chefred. Bjarne Lønborg. Redaktion: Bernd Engelbrecht, Dansk Generalsekretariat, Nørregade/Norderstr. 76, 24939 Flensborg
Post til Postfach 2664, 24916 Flensborg
Telefon 0461/14408 120 eller 14408 122 · Fax 0461/14408 131
Internet: www.syfo.de · e-mail: info@syfo.de
Udkommer hver torsdag. Bezugspreis ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.

BØRNE-/FAMILIE-JULEKONCERT

Det' for børn

[KONTAKT] I år er Husum vært for SSFs traditionelle børne- og familie-julekoncert.

Årets sydslesvigske børne-julekoncert finder sted i messe- & kongreshallen i Husum fredag den 2. december kl. 19.

Det er Sønderjyllands Symfoniorkestret, der spiller. Og selv om det måske kan lyde lidt højtideligt, kan både børn og voksne roligt belave sig på en festlig aften. For de dygtige musikere elsker nemlig også at spille op til skæg og ballade.

Med sig har de skuespilleren Kjeld Nørgaard. Nogle kender nok hans



Kjeld Nørgaard. (Foto: Sønderjyllands Symfoniorkester)

stemme, for den har spillet med i adskillige tegne- eller dukkefilm. Frøen Kaj fra Kaj og Andrea har Nørgaard blandt andet lagt stemme til. Men vi kan ikke love, at han vil "bakke snagvendt" til julekoncerten.

Derimod kan vi love hele 89 gæstestjerner. De skal dog ikke synge en solo hver. Det er børn fra de små klasser på de danske skoler i Bredsted, Husum og Frederikstad, der sammen synger kor. Billetter på <http://ssf-billetten.de/> eller ved indgangen – hvis der er flere tilbage om en uge.

ph

HELLIGÅNSKIRKEN FLENSBORG

Adventsmusik om lørdagen

[KONTAKT] I adventstiden er der en halv times adventskoncert hver lørdag kl. 16 i Helligåndskirken i Flensborg.

Lørdag den 26. november starter koncertrækken med musik for basun og orgel. Mareike Krueger (basun) og Stephan Krueger (orgel) spiller værker af bl.a. W. Boyce, F. Capocci, G. Frescobaldi, A. Loritz og C. Saint Saëns.

Ved adventskoncerterne den 3., 10. og 17. december kan man lytte til musik fra forskellige epoker og landskaber med værker af bl.a. A. Guillemant, J. Walther, J.S. Bach, O. Olson, J. Janca og B. Grønbech. Ved Bruhn-orglet: Helligåndskirkens organist Stephan Krueger. Der er fri entré til alle koncerter.

NYTÅRSRECEPTION

Spare-nytår

[KONTAKT] Flensborg by har meddelt SSFs amtskonsulent Viggo Petersen, at nytårsreceptionen i år grundet besparelser ikke finder sted i Tyske Hus men på rådhuset i fællesarealet, og at udstillingerne bliver placeret i Europalokalet, hvor SSF får 3x2 m til en mindre stand og udstilling. Starttidspunkt er 10.30 søndag den 8. januar. Afslutning ca. kl. 15.

SSW-MEDLEMSMØDER

Flensborg og Nordfrisland kalder

[KONTAKT] SSW fortsætter sine medlemsmøder, hvor alle SSWs medlemmer kan være med til at vælge deres lokale landdagskandidater og være med til at stille krav til SSWs landdagsvalgprogram. Her kan man altså møde op og gøre sin indflydelse gældende.

SSW FLENSBORG BY
 SSW Flensborg By indbydertil medlemsmøde i aften, torsdag den 24. november kl. 19.30 i Flensborghus

sal, Nørregade/ Norderstr. 76. Dagsordenen omfatter bl.a.: Valg af SSWs valgkredskandidater i valgkreds 3 Flensborg, valg af SSW Flensborg bys listekandidater til landdagsvalget samt diskussion og beslutning om SSW Flensborg bys regionale valgkrav til landdagsvalget.

SSW NORDFRISLAND
 SSW Nordfrisland amt indbyder til medlemsmøde/ lasmooteferoomling/ Mitgliederversammlung i mor-

gen, fredag den 25. november, kl. 19.30 på Husumhus, Nystaden/ Neustadt 95 i Husum. Her gælder det opstilling af SSWs valgkredskandidater til landdagsvalget i Nordfrislands amt i valgkredse 1, 2 og 23 - Nordfrisland Nord, Nordfrisland Syd hhv. Pinneberg Nord/ Helgoland, valg af listekandidater samt en debat af og beslutning om amtsorganisationens valgkrav til landdagsvalget 6. maj 2012.

HUSUM AMT


Der var fuldt hus fra start til slut. (Fotos: Peter Hansen)



Der var rift om de lækre kager, forældrene havde bagt.

Folk væltede ind til julemarked

[KONTAKT] Dørene måtte låses, for at studeholderne kunne få ro til at bygge op. For allerede et par timer før officiel åbningstid forsøgte husumerne at løbe storm på julemarkedet på Husumhus i lørdags.

I løbet af dagen var godt 500 besøgende gennem markedet og købte juleguf eller julepynt, hotdogs eller gløgg og æbleskiver. Eller gjorde sig til gode med kaffe og kage, som forældrene fra Husum Danske Skole sørgede for.

Stort set alle mindretallets foreninger og institutioner i Husum var involveret i julemarkedet.

FLENSBORG BY

Salmeduo koncerter

[KONTAKT] Torsdag den 8. december kl. 19.30 giver Den Danske Salmeduo - Christian Vuust og Hans Esbjerg - en koncert i Ansgar Kirke i Aabenraagade/ Apenrader Str. 25 i Flensborg.

Den Danske Salmeduo spiller instrumentale fortolkninger af danske salmer på en måde, der ikke er hørt før. Den røde tråd er de utroligt smukke og livskraftige salmer, som den danske musiktradition er beriget med – melodier og harmonier, enhver komponist kan misunde.

Duo'en har siden 1996 givet over 200 koncerter. Billetter til 8 euro hhv. 6 euro for medlemmer fås på Bysekretariatet, 0461 14408 125, og ved indgangen. Arrangør er SSF Flensborg by.



Den Danske Salmeduo i Ansgar Kirke 8. december.

Dansk stand-ups førstemand i Flensborg

[KONTAKT] SSF Flensborg By inviterer til en fornøjelig men også tankevækkende aften med dansk stand-ups førstemand Flemming Jensen onsdag den 30. november kl. 19.30 på Flensborghus, Nørregade/ Norderstr. 76 i Flensborg. Billetter til 12 euro hhv. 10 euro for medlemmer fås på Bysekretariatet, Skibbroen/ Schiffbrücke 42 i Flensborg, tlf. 0461-14408 125, flby@syfo.de og ved indgangen.

Flemming Jensen er en satirens mester i revyer, på teateret, i TV og radio og i Holme-Olstrup forsamlingshus. Og med tiden er skarphe-

det kommet til satiren. Satiren fra teatret tages med ind på showscenen og blandes med alt det, der bare er ualmindelig tosset.



Flemming Jensen.

(Foto: nkbooking)

SSF/ SDU

Bourbon Street Jazzband

To 24.11.11 • 19:30 • Harreslev

Harreslev Danske Skole, Süderstr. 90

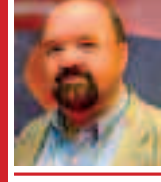
Arr.: SSF


THY TEATER
Nolde

Ma 28.11.11 • 20:00 • Husum

Husumhus, Neustadt 83

Arr.: SSF


Flemming Jensen stand-up

On 30.11.11 • 19:30 • Flensborg

Flensborghus, Norderstr. 76

Arr.: SSF Flensborg by


Sønderjyllands Symfoniorkester
Julekoncert for børn

Fr 02.12.11 • 19:00 • Husum

Messe Husum & Congress, Am Messeplatz 12-18

Arr.: SSF


Den Danske Salmeduo

To 08.12.11 • 19:30 • Flensborg

Ansgar Kirke, Apenrader Str. 25

Arr.: SSF


Sønderjyllands Symfoniorkester
Julegallakonzert

Fr 09.12.11 • 20:00 • Flensborg

Deutsches Haus, Friedrich-Ebert-Str. 7

Arr.: SSF


Julekoncert med Helene Blum & Harald Hugaard

Ti 13.12.11 • 20:00 • Husum

Husumhus, Neustadt 83

Arr.: SSF

ssf-billetten.de



RENDSBORG-EGERNFØRDE

Julemandsjagt i Rendsborg

[KONTAKT] SSF Rendsborg by inviterer SSFs medlemmer og deres børn til julemandsjagt torsdag den 1. december kl. 15.30 med Ejderskolen som mødested. Der går nemlig rygter om, at julemanden fra Grønland er faret vild i Rendsborg/ Bydelsdorf, da han var på ferie her i sommer. Hans hjælpenisser har nu ringet til distriktsbestyrelsen og bedt om hjælp til at finde ham. Man bliver altså nødt til at finde ham, for ellers kan det ikke blive jul.

Derfor har distriktet brug for alles hjælp: Kom og vær' med til julemandsjagten. Hvis man finder julemanden, har nisserne lovet, at der nok skal blive juleknas og gløgg til alle, der har været med. Men det er vigtigt, at man møder op talrigt; jo flere der er med, desto større er chancen for at finde julemanden. Og at man dermed redder julen.

SSF Rendsborg by



Jul i Aalborg. (Foto: visitaalborg)

Plads til flere på juleturen til Aalborg

[KONTAKT] Lørdag den 3. december kl. 5 drager SSF Egernførde på juleindkøbstur til Aalborg, hvor der bliver forventet ankomst ved 10-tiden. Turen koster 18 hhv. 15 euro for medlemmer og deres børn, mens ikke-medlemmer betaler 25 hhv. 20 euro. Der er plads til flere, oplyser formand Fred Witt.

Seneste tilmelding: 2. december på Amtssekretariatet, tlf. 04351 2527. Deltagergebyret skal være overført til konto 3011 534 i Union-Bank Slesvig - BLZ 215 201 00 med påført stikord »Juletur 2011« og de pågældendes navne. Afgang fra Aalborg ved 18.30-tiden, så man er tilbage i Egernførde ca. 23.30.

Julebanko i Egernførde

[KONTAKT] Egernførde SSFs første julearrangement er det traditionen tro populære og velbesøgte julebanko. Her kan man mærke julestemningen, vinde dejlige julegaver eller blot nyde en herlig aften i godt sel-

skab, som formand Fred Witt siger. Julebanko finder sted fredag den 2. december kl. 19.30 i Jes Kruse-Skolens gamle gymnastiksal. Der er der plads til alle, der kommer.

EJDERSTED


På billedet er vi ude i skoven, hvor Luther overraskes af et tordenvejr og lover Gud at blive munk. (Foto: privat)

Reformationen mindet

[KONTAKT] For omkring 500 år siden hængte munken og den store reformator Martin Luther sine berømte tesser op på kirkedøren i Wittenberg. Det blev startskuddet på reformationen, der førte til de evangeliske kirker. På selve reformationsdagen sidst mindedes vi dette med en reformationsgudstjeneste på Uffe-Skolen. Vi var "ude i en skov", hvor Luther overraskes af et tordenvejr og lover

Gud at blive munk. Vi fulgte videre, hvordan djævlene forsøgte at hente ham til helvede, og paven ville have ham brændt. Skolens store børn fik solgt en del afladsbreve til de små, og vi havde det i det hele taget rigtig sjovt. Og vi sluttede først, da reformationen var gået i gang og ikke kunne standses.

Mattias Skærvæd, præst i Ejdersted

GF VEJLE VESTEREGN HOS LYKSBOG BØRNEHAVE


Optræden med temaet "familien" og sangen "Langt ude på landet lå en lille have". Børn står som "haven", "huset", "farfar", "farmor" og "voksen søn". (Fotos: KR-E)

Til 60 års fødselsdag

[KONTAKT] Dannebrog var hejst, og en flagrække, sat ved hækken ind til den danske børnehave i Lyksborg, tog imod os, da vi som repræsentanter fra Grænseforeningen Vejle Vesteregn ankom til 60 års fødselsdagen forleden. Skikken med at sætte små flag ved feststedet og dets indkørsel har bredt sig i de senere år – der kan næsten ikke sættes flag nok. Det er rigtigt festligt, som en børnefødselsdag skal være. Det sidste grus blev fejret af indkørslen, og så var man parat til at modtage gæster, børn og forældre. En lille fotoudstilling, sat op på trådhegnet, bød os velkommen. Det var billeder fra grundstensnedlæggelse i 1951 og børnehavens indvielse 15. november 1951. Børn, unge og forældre tog ivrigt del i gravearbejdet og andre opgaver, så børnehaven i løbet af et halvt år stod færdig. Det var sjovt at studere huer og hatte fra den gang, og mænd i cottoncoat med blød hat på hovedet. Inde i børnehaven var der livligt røre. På 1. sal gjorde børnene sig klar til

deres optræden, mens forældre og indbudte satte sig i rundkreds i den store stue. Samtidig blev der båret masser af kager ud i teltet, rejst i dagens anledning. Kagebagningen var uddeligeret til så mange som muligt, hvilket indebærer, at der var nok af spændende og virkelig gode kager at smage på til kaffen hen på eftermiddagen.

Officielle taler og gaver kom først i programmet. Forældre og Vælgerforening gav tre store tegninger på plader af børnenes bedste venner, beregnet til ophængning og udsmykning. Så var det tid til børnenes optræden – og den var ganske imponerende med sange- og udstyrsnumre. Fire grupper i alt, der alle havde arbejdet med temaer inden for de sidste måneder. De mindste med kroppen og fingersang, dernæst tema om farverne, om årstiderne og til sidst om familien. Rigtig godt lavet af dygtige og entusiastiske pædagoger. Eftermiddagen var præget af glæde. Glæde ved, at børnehaven havde



Hanne Amdi fra GF Vejle Vesteregn og en bekendt foran børnehavens foto-hegn.

bestået så længe. Glæde over børnenes optræden, glæde ved at være sammen i alle aldersklasser. Det var en fornøjelig oplevelse at være med til. Grænseforeningen Vejle Vesteregn har i mange år været venner med Lyksborg Danske Børnehaven. Lokalforeningen i Jelling, der nu er en del af Vejle Vesteregn, har som venskabsforening støttet børnehaven med bidrag og gaver gennem tidens løb. Fødselsdagen bekræftede, at det er berigende at have venner syd for grænsen og at møde det danske mindretal på hjemmehavne.

Kirsten Rykind-Eriksen, formand for GF Vejle Vesteregn



SSF og SSW Lyksborg kom med store billeder af børnenes venner.

BUNDESFÖRDERUNG

Friesenräte beglückwünschen Saterfriesen

[KONTAKT] In der Mitgliederversammlung des Interfriesischer Rates in Iffens/ Ostfriesland - der Rat ist die gemeinsame Organisation der Friesenräte in den drei Frieslanden und der gesamt-friesische Interessenvertreter nach außen - Mitte November wurde neben den Jahresberichten auch auf die künftigen Vorhaben aufmerksam gemacht. Die Mitglieder des Rates - die jeweiligen Friesenräte der drei Sektionen "West", "Ost" und "Nord" - vereinbarten fürs erste Halbjahr 2012 das traditionelle Bauern-

treffen (8.-11. Februar in Ostfriesland), das Jungbauerntreffen (26.-30. März in Nordfriesland) und den interfriesischen Kongress (1.-3. Juni in Westfriesland), teilt der Geschäftsführer des Frische Rädj, Frank Nickelsen, Bredstedt, mit. Erk Hassold, Vorsitzender der Friesenrat Sektion Nord, nutzte die Gelegenheit, auf die künftige Bundesförderung für die friesische Volksgruppe hinzuweisen. Danach fördert der Bund 2012 die Friesische Volksgruppe mit insgesamt 370.000 Euro.

Davon entfallen 300.000 Euro für den Friesenrat Sektion Nord, 20.000 Euro für das Nordfriisk Instituut sowie 50.000 Euro für den Seelter Bund. Alle drei Friesenräte beglückwünschten die Bundesförderung insbesondere für die Saterfriesen. Zwischen den drei Friesenrat Sektionen wechselt der Vorsitz alle drei Jahre. Ab 2012 geht der Vorsitz nach Nordfriesland und schließt 2015 ab mit einem interfriesischen Kongress.

ISTED-JYDBÆK

400 til basar



Der var rift om varenne..



... og om kagerne. (Fotos: privat)

[KONTAKT] Også i år gennemførte vi fra SSF Isted-Jydbæk igen vores traditionelle efterårs- og julebasar; i år allerede sidst i oktober.

Vi åbnede dørene allerede kl. 8.30, og straks var der mennesker. For første gang tilbød vi en slags frokost, idet der kunne købes rugbrød og osteboller. Selvfølgelig havde vi også vores store lagkage-buffet med alt hvad man havde lyst til.

Vi havde dejligt vejr, og masser af mennesker var ude på gaden, og mange af dem kom ind til os. I løbet af dagen havde vi besøg af ca. 400 mennesker.

Også i år havde vi igen et stort udvalg af fine selvlavede ting. Der var atter mange forskellige lamper, som passer perfekt til den mørke årstid. Vi tilbød strikkesokker, træting, som f.eks. juletræer, kalenderlys og legetøj. Videre tilbød vi julestjerner, tasker og bl.a. marmelade.

Også i år blev vores basar godt modtaget som café, idet mange mennesker mødtes rundt om vores kaffebord. Vi havde en god snak hen over en kop kaffe og et stykke kage og fik endda et par nye medlemmer.

Allerede ved middagstiden var en del ting udsolgt, så vi måtte stille nye ting frem, dejligt.

Da vi lukkede kl. 16, var vi godt trætte men tilfredse med dagen. En stor tak til alle, der hjalp til, så dagen blev en succes.

På bestyrelsens vegne,
Nadine Schmidt

Nyt - også lokalt:
www.syfo.de

TORSDAGSKORET

Tre adventskoncerter

[KONTAKT] I år holder Torsdagskoret ikke blot koncert i Ansgar kirke lørdag den 26. november kl. 16 og i Medelby kirke den 27. november kl. 19.30, for koret er også blevet inviteret til at være med ved en særlig gudstjeneste i Harreslev kirke søndag den 27. november kl. 17.

I Harreslev medvirker konfirmander med profetlæsninger og tekster fra bibelen og ind imellem synger koret af sit rige julerepertoire. Julemusikken går lige ind og forbereder sindet til julens store højtid. Mange siger til os, at når først Torsdagskoret har sunget, begynder den dejlige adventstid og forventningens tid til julen. Traditionen tro synges der også fællesalmer, så menigheden kan få brugt stemmerne.

Torsdagskoret synger "Luk julefreden ind", en salme af Lisbeth Smedegaard Andersen "Nu vintret det om os", og en salme med tekst af Beate Strands Barndorff "Luk julefreden ind". Desuden nogle musikalsk spændende satser af komponisten Morten Topp over de kendte julesalmer "Lad det klinge sødt i sky", "Den yndigste rose", "Dejlig er den himmel blå", "I denne søde juletid" og "Julebudet til dem, der bygger".

Koncertens hovedattraktion bliver Bo Holtens "A Cradle Song" med korets eget medlem Bente Lange som solist og Wolfgang Joern på Orgel. Det er et stilfærdigt stykke musik, hvor solisten rigtig kan høres, og koret skal synge helt pianissimo det meste af tiden. Det glæder koret sig til at fremføre.

Kom og luk julefreden ind i Ansgar lørdag kl. 16 eller i Harreslev med læsninger om søndagen kl. 17 eller i den stemningsfulde Medelby kirke søndag aften kl. 19.30.

På gensyn,
Niels Ebbe Huus,
formand



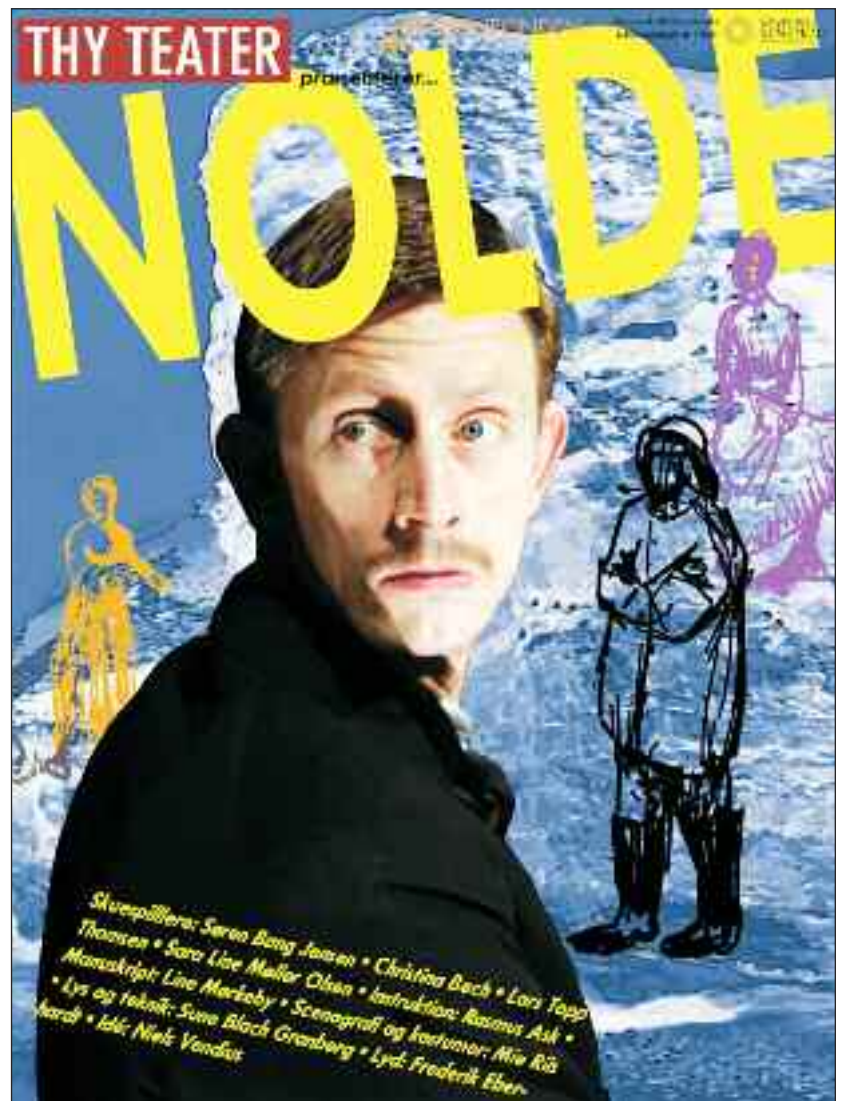
Korprøverne indledes med gymnastik. (Fotos: privat)



Stemmerne varmes op.



Rigmor Eybye dirigerer.

TEATER PÅ HUSUMHUS


At vælge det sjove eller det sikre

[KONTAKT] Skal man lade fornuften eller lidenskab råde? Gøre, hvad andre mener, man bør, eller hvad man selv brænder for?

Det er et valg, de fleste må træffe mange gange i livets løb. Om større eller mindre spørgsmål.

- Skal jeg lappe konens cykel eller drikke mig en bajer?

- Skal jeg hente nye klinger til hans rundsav eller gå ud og købe mig et par nye sko?

Men nogle gange er det et valg, der kan få konsekvenser for hele resten af livet.

Mandag den 28. november kl. 20 opfører Thy Teater forestillingen »Nolde« på Husumhus.

Den handler – som titlen antyder – om maleren Emil Nolde. Dog hverken om hans uheldige partivalg eller

de "umalede billeder", han siden blev kanoniseret for.

Stykket beskriver, hvordan Nolde fascineres sådan af naturen ved Vesterhavet, at han begynder at tvivle på, om fast arbejde med månedsløn og ret til pension er, hvad han ønsker sig af livet.

Et valg, mange kunstnere har måttet træffe på et stadie i deres kunstnerliv, hvor det langt fra var givet, om de nogensinde ville kunne tjene deres brød ved at male eller skrive. Og et svært valg. Det sikre eller det sjove. Noldes krise, hvis udgang i dag er kendt, er rammen om et stykke drama på dansk.

Billetter på <http://ssf-billetten.de/> eller ved indgangen – hvis der er flere tilbage på mandag.

ph

EUROPEADA2012

Mit 20 Mannschaften

[KONTAKT] Die Mannschaftsliste der 2. Fußball-Europameisterschaft der Minderheiten Europeada2012 ist komplett. Parallel zur Fußball-Europameisterschaft Euro 2012 in Polen und der Ukraine, werden vom 16. bis 24. Juni 2012 die Meisterschaften der autochthonen, nationalen Minderheiten Europas bei den Lausitzer Sorben in Deutschland ausgetragen. Ein abwechslungsreiches politisches und kulturelles Rahmenprogramm wird die Europeada2012 begleiten. Veranstalter ist die Föderalistische Union Europäischer Volkgruppen (FUEV), die Interessenvertretung der autochthonen, nationalen Minderheiten Europas, in Zusammenarbeit mit der Domowina, dem Dachverband der Lausitzer Sorben.

Nach der erfolgreichen Durchführung der ersten Fußball-Europameisterschaft 2008 in Graubünden/Schweiz, folgten vier Jahre später wieder zahlreiche Minderheiten dem Aufruf zur Teilnahme. Insgesamt 20 Mannschaften werden in fünf Gruppen den Titelgewinner der Europeada2012, ausspielen. Neben dem Titelverteidiger, der Mannschaft Südtirols und dem Gastgeber, der Mannschaft der Lausitzer Sorben, werden weitere 18 Vertretungen autochthoner, nationaler

Minderheiten aus 13 europäischen Ländern erwartet: Ladiner (I), Rätoromanen (CH), Okzitaner (F), Waliser (GB), Nordfriesen (D), Zimbrer (I), Roma aus Ungarn (H), Russlanddeutsche (RUS), Deutsche Minderheit aus Dänemark (DK), Dänische Minderheit aus Deutschland (D), Ungarndeutsche (H), Kroatische Minderheit aus Serbien (SRB), Westthakier Türken (GR/D), Kärntner Slowenen (A), Minderheitenauswahl aus Estland (EST), Deutsche Minderheit aus Polen (PL), Slowakische Minderheit aus Ungarn (H), Karatchay (RUS), Deutsche Volksgruppe aus Südtirol (I) und Lausitzer Sorben (D).

Die Europeada2012 steht unter der Schirmherrschaft des sächsischen Ministerpräsidenten und Lausitzer Sorben Stanislaw Tillich. Die Gruppenauslosung findet am 1. Dezember in der Landesvertretung Sachsens in Berlin statt.

Für alle, die sich das Highlight 2012 schon jetzt in den Kalender eintragen wollen: Eröffnung für die teilnehmenden Mannschaften am Sonabend, 16. Juni 2012. Die Gruppenspiele finden statt vom Sonntag, 17. Juni bis Dienstag, 19. Juni. Finale mit Abschlussveranstaltung am Sonabend, 23. Juni in Bautzen/Butyšin.